



GUADIX MONUMENTAL

MONUMENTAL GUADIX



CUEVAS DE GUADIX

THE CAVES OF GUADIX

• PASEO CATEDRAL / CATHEDRAL ROUTE

• CALLE SAN MIGUEL / CALLE SAN MIGUEL

Esta calle que antiguamente era una rambla que separaba la medina de los arabes acoge los restos de las (1) MURALLAS ÁRABES (s. XII) de la ciudad con una Torre llamada Torreón del Ferro. También se sitúan en ella el (2) MONUMENTO AL CASCAMORRAS, un peculiar personaje que protagoniza una de sus fiestas más características, y la CUEVA MUSEO DE ALFARERÍA LA ALCAZABA.

This street, formerly an avenue separating the medina from the residential area, contains the remains of (1) the city's MOORISH WALLS (12th century) including a tower called the Torreón del Ferro. Also in this street are the (2) CASCAMORRAS MONUMENT, in honour of Cascamorras, the peculiar protagonist of one of the town's most emblematic festivals. It also houses LA ALCAZABA POTTERY CAVE-MUSEUM.

(3) PASEO FACULTATIVO AL MIRADOR DE LA MAGDALENA / ROUTE LEADING TO THE MIRADOR DE LA MAGDALENA

Mirador con excepcionales vistas sobre el conjunto monumental y los paisajes impresionantes de los alrededores de Guadix / The Mirador is a vantage point with outstanding views over the town's monumental area and the impressive landscapes around it.

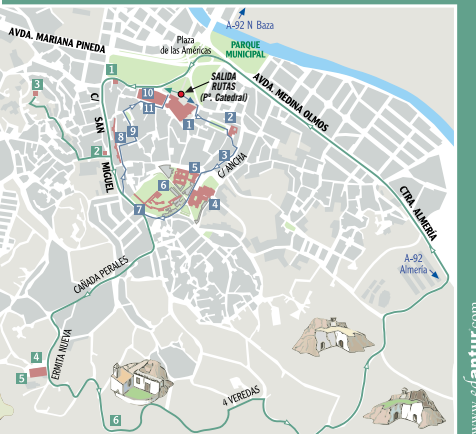
• BARRIO DE LAS CUEVAS / BARRIO DE LAS CUEVAS

(5) PLAZA ERMITA NUEVA. En el corazón de este barrio se halla la antigua ERMITA NUEVA excavada en el cerro, que alberga la imagen de Nuestra Señora de Gracia. También se enclava en la plaza la (4) CUEVA MUSEO DE COSTUMBRES POPULARES, decorada con los enseres de la vida cotidiana y utensilios y aperos de labranza. (Horario: Lunes-Sábado, 10-14 h. y 16-18 h. (invierno) 17-19 h. (verano) Domingo: 10-14 h.)

(5) PLAZA ERMITA NUEVA. At the heart of this quarter lies the old ERMITA NUEVA, cut into the hillside. It houses an image of Nuestra Señora de Gracia. The square also houses the (4) CAVE-MUSEUM OF POPULAR CUSTOMS, containing items of everyday use and farming tools and implements. (Opening hours: Monday-Saturday, 10-14 h. and 16-18 h. (winter) 17-19h. (summer), Sunday: 10-14 h.)

(6) CERRO DE LA BALA / CERRO DE LA BALA

Mirador con vistas impresionantes sobre los barrios de cuevas, el casco antiguo, la vega y las sierras como telón de fondo. / A spot which offers impressive views of the caves, the old town and the Vega, against the backdrop of the mountains.



FINANCIAN / FINANCED BY:

PROMUEVEN / PROMOTED BY:

Asociación para el Desarrollo Rural Comarca de Guadix

(1) CATEDRAL Y MUSEO CATEDRALICIO / THE CATHEDRAL AND THE CATHEDRAL MUSEUM
Horario: Lunes-Sábado, 10:30-13 h. y 16-18 h. / Opening hours: Monday-Saturday, 10:30-13 h. and 16-18 h. Erigida sobre el solar de la antigua Mezquita Mayor, su construcción se prolongó desde el s.XVI al XVIII, aunando los estilos gótico, renacentista y barroco. Built on the site of the old Mezquita Mayor, its construction stretched from the 16th to the 18th century and produced an amalgam of Gothic, Renaissance and Baroque styles.

(2) PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN O DE LAS PALOMAS / PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN OR PLAZA DE LAS PALOMAS
De aires castellanos, acoge la Casa Consistorial, con un bello balcón decorado con escudos. / Castilian in appearance, the square contains the Casa Consistorial, or council building, with its fine balcony covered with ornamental coats of arms.

(3) CALLE ANCHA / CALLE ANCHA
En esta arteria comercial se hallan casas señoriales y edificios públicos como la Lonja y el Real Pósito. This is the main commercial thoroughfare, and contains elegant houses and public buildings such as La Lonja and El Real Pósito.

(4) IGLESIA DE SANTIAGO / CHURCH OF SANTIAGO
Destaca su fachada plateresca, obra de Diego de Siloé y el campanario de azulejos verdes y azules. The plateresque façade is the work of Diego de Siloé. Also of interest is the blue and green tiled belltower.

(5) PALACIO DE PEÑAFIOR / PALACIO DE PEÑAFIOR
Bello ejemplo de las nobles casas que embellecieron el casco antiguo en el s.XVI, su balcón esquinado es un excepcional mirador de Guadix y la Vega. / A splendid example of the fine noblemen's houses which

enriched the town centre in the 16th century. Its angled balcony offers a superb view over Guadix and La Vega.

(6) ALCAZABA / ALCAZABA
Desde los torreones de esta fortaleza que los musulmanes edificaron en el s. XI, se contempla una vista del Barrio de las Cuevas que es todo un espectáculo. / The towers of this fortress, built by the Moors in the 11th century, provide a spectacular view of the Barrio de las Cuevas quarter.

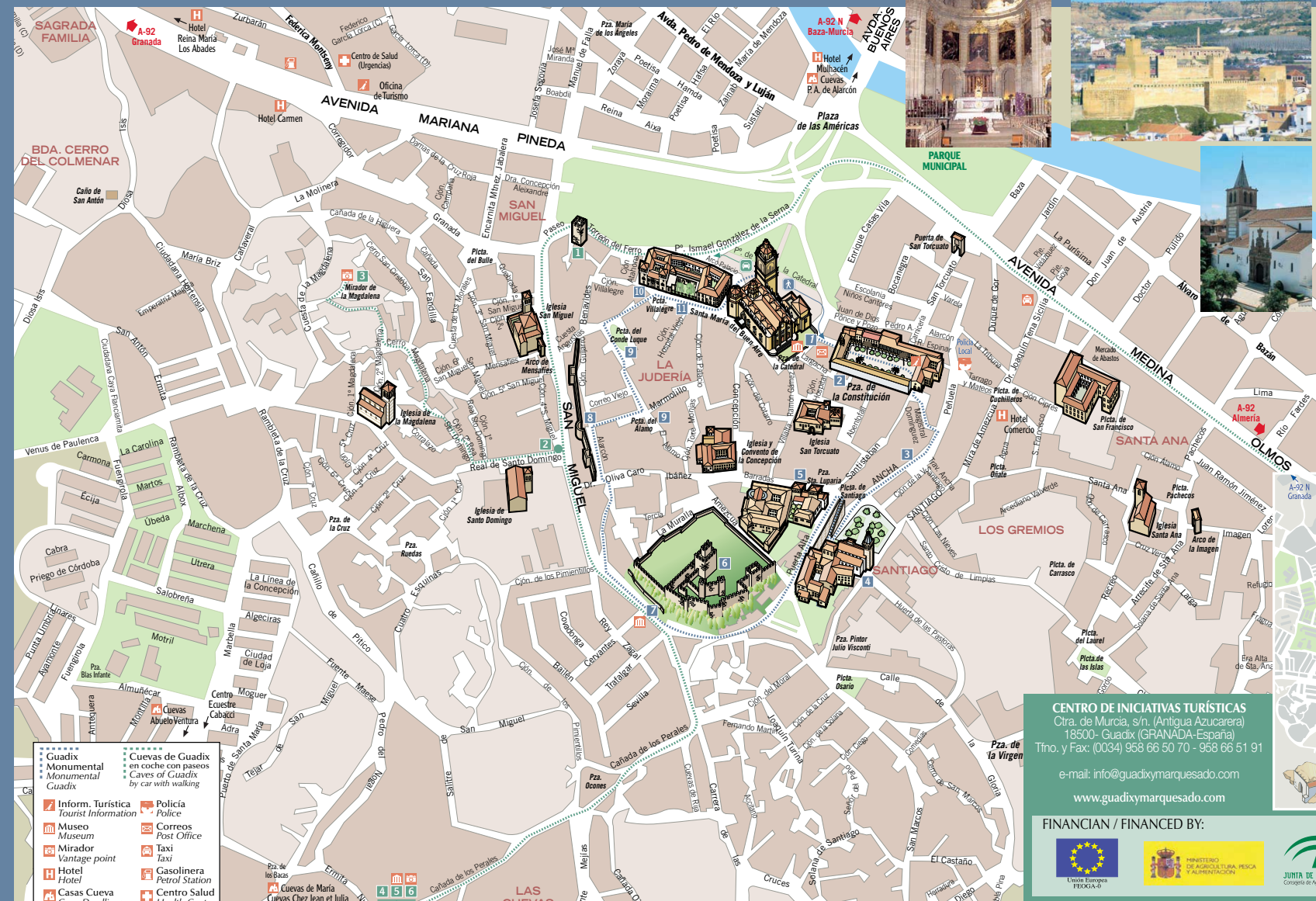
(7) CUEVA MUSEO DE ALFARERÍA LA ALCAZABA / LA ALCAZABA POTTERY CAVE-MUSEUM
Se expone una colección de cerámica de diversas épocas y numerosos utensilios domésticos. / Exhibits include a collection of ceramics from different historical periods and numerous household utensils.

(8) PASEO DE LA MURALLA / PASEO DE LA MURALLA
Restos de la muralla árabe con torres del s.XII, que protegían la ciudad y que enlazaban con la Alcazaba. / The remains of the Moorish walls with towers built in the 12th century. They protected the city and connected it to the Alcazaba.

(9) PLACETA DEL ÁLAMO Y PLACETA DEL CONDE LUQUE / PLACETA DEL ÁLAMO AND PLACETA DEL CONDE LUQUE
Enclavadas en el llamado Barrio Latino, aún se conservan algunas de las casas nobiliarias erigidas tras la Reconquista. These two squares, tucked away in what is called the Latin Quarter, still conserve some of the splendid houses built by the nobility following the Reconquest.

(10) PALACIO DE LOS MARQUESES DE VILALEGRE / PALACIO DE LOS MARQUESES DE VILALEGRE
Otro bello ejemplo de la arquitectura señorial acitana, con torres gemelas en las esquinas. / Another fine example of Guadix's aristocratic architecture. It has twin towers at the corners.

(11) CALLE SANTA MARÍA DEL BUEN AIRE / CALLE SANTA MARÍA DEL BUEN AIRE
En ella se dan cita el Palacio Episcopal, el Colegio de la Divina Infanta, la Casa de Don Adriano y el Antiguo Hospital Real del s. XIX. En el Callejón del Hospicio Viejo nació el conocido escritor y político Pedro Antonio de Alarcón. / This street contains the Palacio Episcopal, the Colegio de la Divina Infanta, the Casa de Don Adriano and the 19th century Antiguo Hospital Real. The well-known writer and politician Pedro Antonio de Alarcón was born in the Callejón del Hospicio Viejo.



Guadix Monumental

Cuevas de Guadix en coche con paseos / Caves of Guadix by car with walking

Inform. Turística / Tourist Information

Museo / Museum

Mirador / Vantage point

Hotel

Casas Cueva / Cave Dwellings

Policia / Police

Correos / Post Office

Taxi

Gasolinera / Fuel Station

Centro Salud / Health Centre

CENTRO DE INICIATIVAS TURÍSTICAS
Cira. de Murcia, s/n. (Antigua Azucarera)
18500- Guadix (GRANADA-España)
Tfno. y Fax: (0034) 958 66 50 70 - 958 66 51 91
e-mail: info@guadixymarquesado.com
www.guadixymarquesado.com

FINANCIAN / FINANCED BY:

UNIÓN EUROPEA FEDERA-ER

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

JUNTA DE ANDALUCÍA Consejería de Agricultura y Pesca

PROMUEVEN / PROMOTED BY:

Asociación para el Desarrollo Rural Comarca de Guadix

ANDALUCÍA

EMPRESA PROMOTORA DEL PLAN DE COOPERACIÓN LOCAL DE GUADIX